

**MODE D'EMPLOI  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
GEBRUIKSAANWIJZING**

ST\_EF150\_RANGE\_C\_120306

**VENTOUSE ELECTROMAGNETIQUE EN APPLIQUE  
SURFACE ELECTROMAGNETIC LOCK  
aP -FLÄCHENHAFTMAGNET  
OPBOUW VERGRENDELMAGNEET**

**EF150 - EF150CTC      EF150-2 - EF150-2CTC**

EF150	1,2 kg	12V DC ou-or-oder-of 24V DC	480 mA ou-or-oder-of 240 mA	6 W	150 DaN (*)			
EF150CTC		-15 /+20 %			HALL 24V DC / 2 A (FRANCE : T.B.T.S.)		- 10° C →	42
EF150-2	2,3 kg	12V DC ou-or-oder-of 24V DC	2 x 480 mA ou-or-oder-of 2 x 240 mA	2 x 6 W	2 x 150 DaN (*)		+ 55° C	
EF150-2CTC		-15 /+20 %			HALL 24V DC / 2 A (FRANCE : T.B.T.S.)			

(\*) Forces de retenue maximales pour des mises en œuvre respectant les conditions de pose optimales  
Maximal theoretical holding forces for implementations fulfilling optimal installation conditions

(\*) Maximale theoretische Haftkräfte unter optimalen Montagebedingungen  
Voor een optimale theoretische houdkracht, instellingsvoorwaarden 100% respecteert

NOMENCLATURE  BILL OF MATERIAL  LIEFERUMFANG  INHOUD										
EF150 EF150CTC	1 x			1 x	1 x	1 x	9 x	2 x	1 x	1 x
EF150-2 EF150-2CTC		1 x		2 x	2 x	2 x	18 x	4 x	2 x	1 x

**INSTRUCTIONS GENERALES AVANT LE MONTAGE  
GENERAL INSTALLATION INSTRUCTIONS**

**ALLGEMEINE ANWEISUNGEN VOR DER MONTAGE  
MONTAGE INLICHTINGEN VOOR INSTALLATIE**

**FR**

- Utiliser ce matériel uniquement pour une application adaptée.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages éventuels causés par une utilisation contraire aux dispositions de sécurité.
- Le montage, la maintenance et les réparations doivent être réalisés par un personnel spécialisé et autorisé.

**EN**

- Use this equipment only for an adapted application.
- The manufacturer cannot be held responsible for possible damage caused when usual security requirements are not fulfilled.
- Mounting, maintenance and repair must be carried on by a skilled and authorized staff.

**DE**

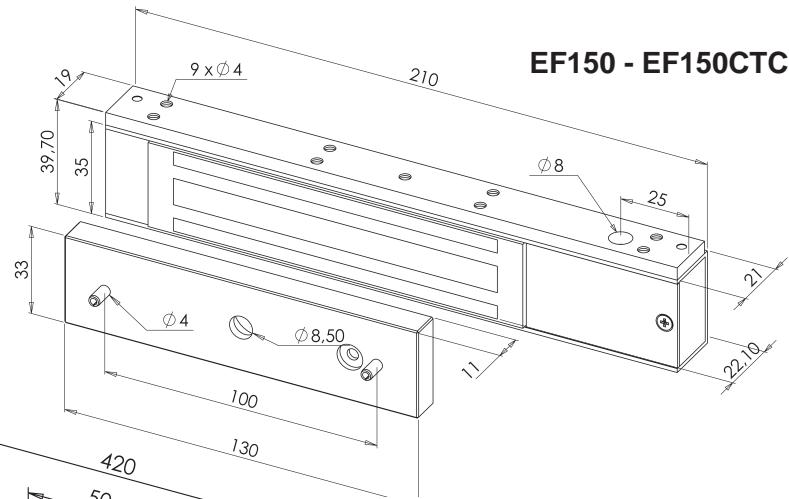
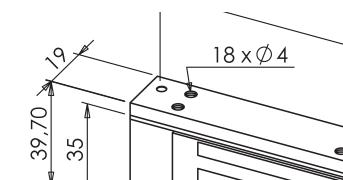
- Dieses Material nur für vorgesehene Anwendungen einsetzen.
- Der Hersteller leistet keine Gewähr für Schäden die durch fehlerhafte Montage oder nicht einhalten von Sicherheitsvorschriften entstehen.
- Die Montage, die Wartung und Reparaturen dürfen nur durch sachkundiges Personal durchgeführt werden.

**NL**

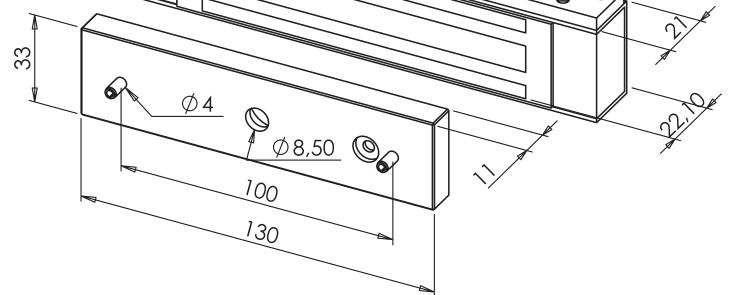
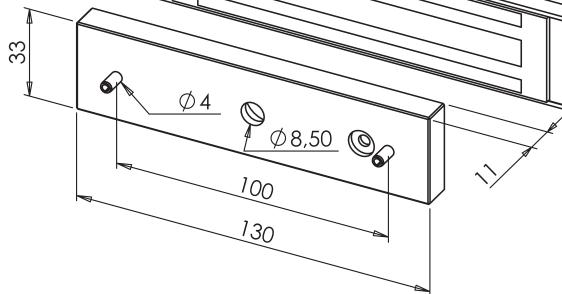
- Alleen dit materiaal gebruiken voor een aangepaste toepassing.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade die door een tegenstrijdig gebruik aan de veiligheidsbeschikkingen worden veroorzaakt.
- De installatie, het onderhoud evenals de reparaties moeten door een gespecialiseerd en bevoegd personeel verwezenlijkt worden.

**DIMENSIONS  
ABMESSUNGEN - AFMETINGEN**

**EF150 - EF150CTC**

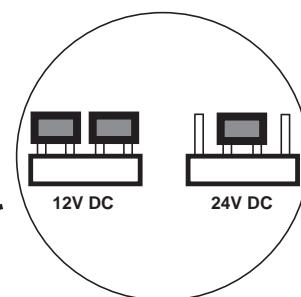
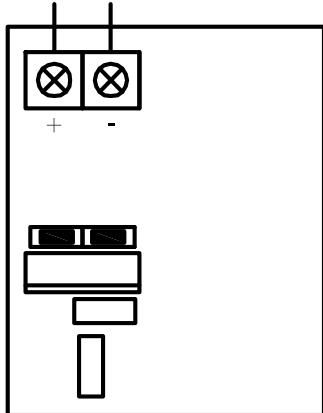


**EF150-2 - EF150-2CTC**

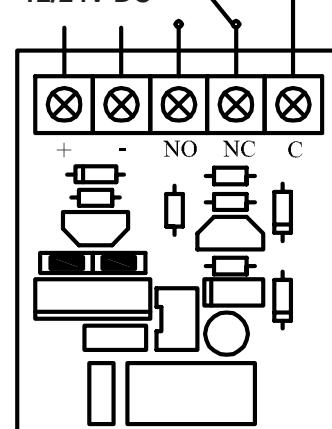


**RACCORDEMENT  
CONNECTION  
ANSCHLUßPLAN  
AANSLUITING**

**12/24V DC**



**12/24V DC**



Contacts secs  
Dry contacts  
Potentialfreie Kontakte  
Potentiaalvrije contacten

**⚠ Attention - Caution :**

- Veiller à respecter la polarité indiquée.
- Utiliser une tension conforme à celles indiquées.
- Vérifier la position des cavaliers avant de brancher la ventouse à sa source d'alimentation.

Le non-respect de la polarité, l'emploi d'une tension inappropriée ou une mauvaise position des cavaliers ne sont pas couverts par la garantie et peuvent causer des dommages irréversibles au produit.

- S'assurer d'un alignement parfait entre contreplaqué et ventouse.

- Make sure to observe correct polarity.

- Use correct input voltage as specified.

- Check jumper settings before connecting the lock to its power supply.

Incorrect polarity, wrong input voltage or wrong jumper position may damage the product. These failures are not covered by the product warranty.

- Check for perfect alignment between armature plate and magnet.

**⚠ Achtung - Opgepast :**

- Anschlußpolarität beachten.
- Höhe der Betriebsspannung beachten.
- Richtige Einstellung der Jumper vor dem Anschluß des Magneten an die Stromversorgung prüfen.  
Bei falschem Anschluß, Betriebsspannung oder Jumper Einstellung entfällt die Garantieleistung!  
Es kann am Magneten nicht reparierbarer Schaden entstehen.
- Überprüfen Sie ob Magnet und Gegenplatte genau ausgerichtet sind.

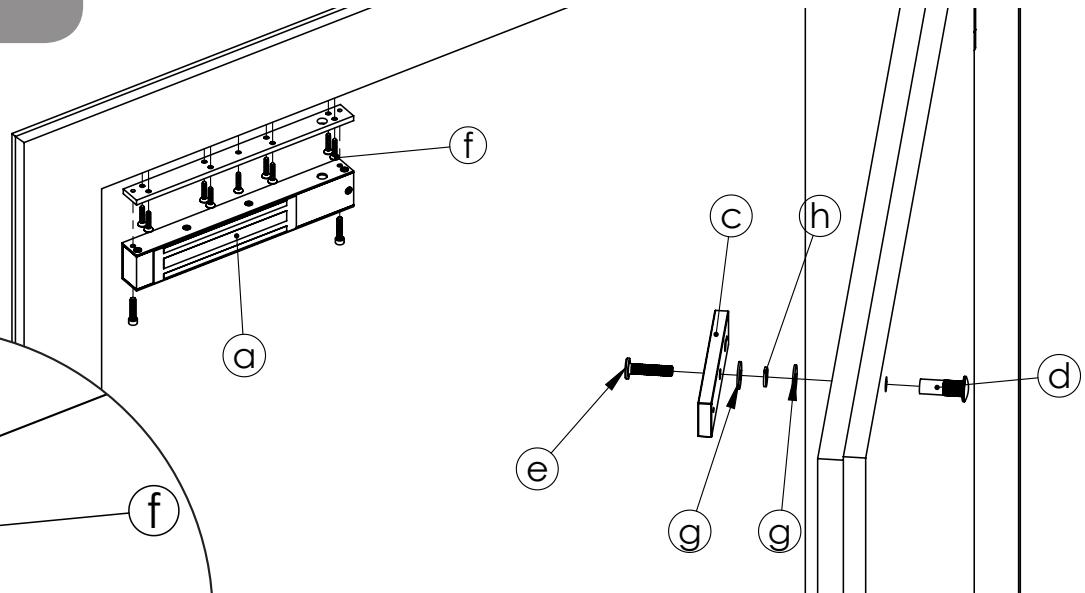
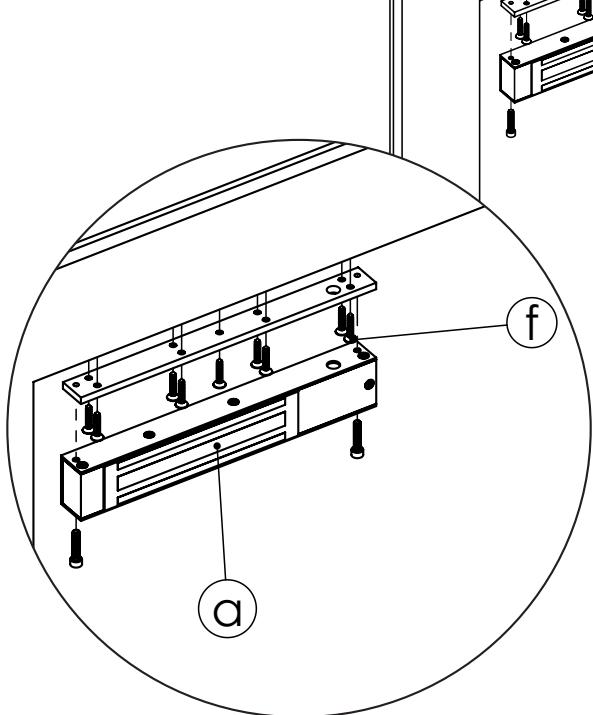
- Juiste polariteit te respecteren.

- de aangegeven overeenkomstige spanning te gebruiken.

- voor de stroom aantesluiten wordt zeker van de zwarte jumpers positie.

De niet-naleving van de polariteit of het gebruik van een spanning niet aangewezen of een slecht instelling van de zwarte jumpers worden niet door de garantie bedekt en kunnen een onomkeerbare schade aan het product toebrengen.

- Controleren dat het tegenplaat en de magneet deel juist samenvallen.

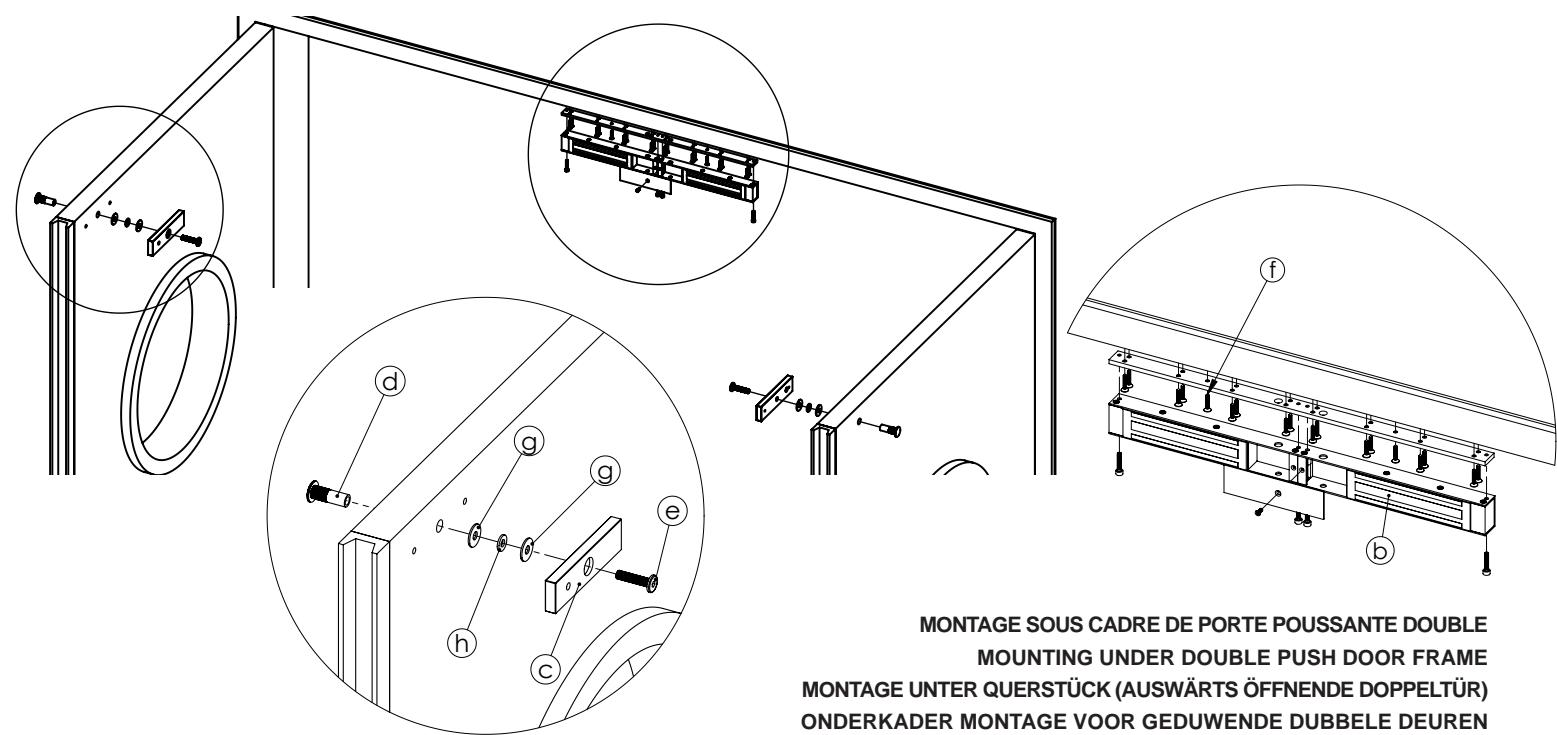


Insérer la rondelle caoutchouc (h) entre les rondelles métalliques (g) en évitant de serrer l'ensemble trop fortement afin de conserver la mobilité de la contreplaqué.

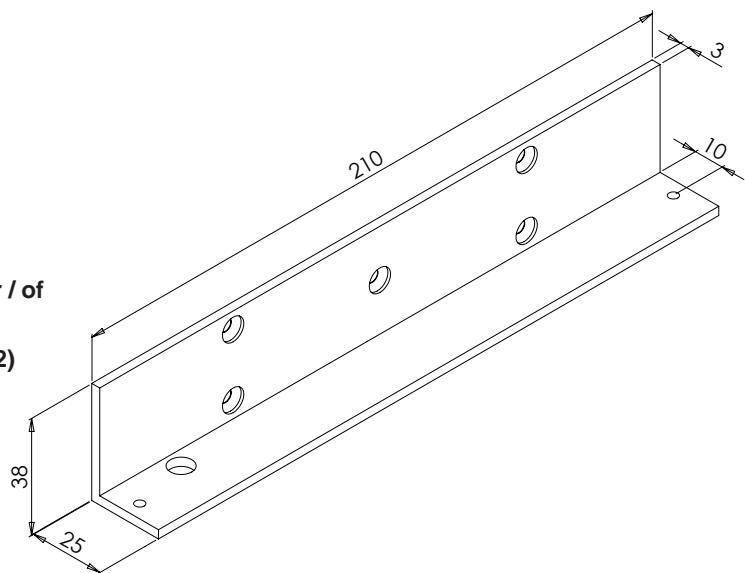
Insert the rubber washer (h) between the steel washers (g) and do not screw too tightly to keep the armature plate slightly loose.

Beiliegende Gummischeibe (h) zwischen beide Metallscheiben einsetzen (g). Vermeiden Sie diese zu fest anzuziehen, damit die Gegenplatte leicht beweglich bleibt.

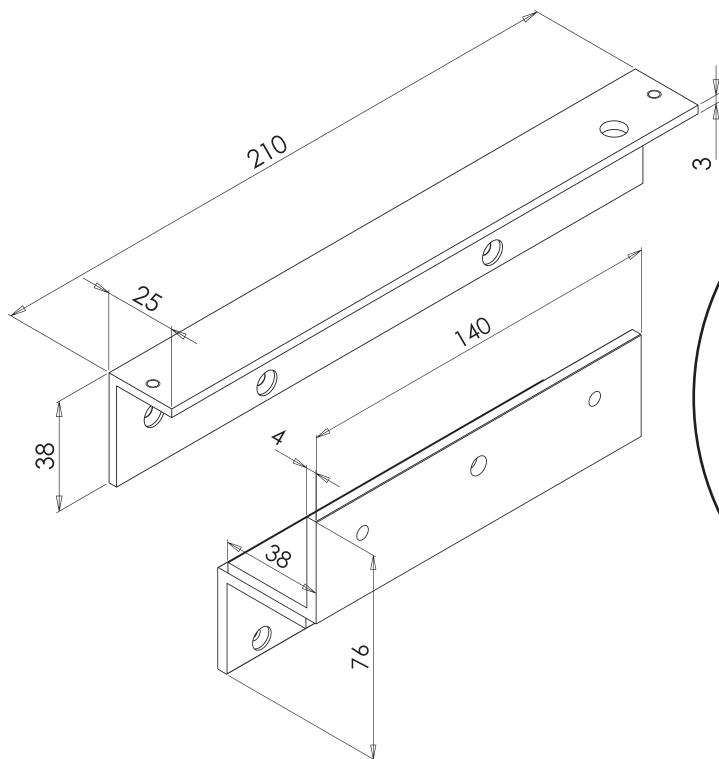
Het rubber schijfje (h) tussen de metalen schijfjes (g) invoeren, vermijden te sterk vast te spannen ! teneinde de vereiste mobiliteit van de tegenplaat.



- ♦ EF150
- + EF150L
- ou / or / oder / of
- ♦ EF150-2
- + EF150L (x2)



- ♦ EF150
- + EF150ZL
- ou / or / oder / of
- ♦ EF150-2
- + EF150ZL (x2)



- ♦ EF150
- + EF150U
- ou / or / oder / of
- ♦ EF150-2
- + EF150U (x2)

